



نموذج طلب خصم المركبات الكهربائية في إلينوي  
دورة التقديم 21 يناير 2025

تخضع الخصومات بموجب هذا البرنامج لتوفر التمويل.

سترفض الطلبات غير الواضحة أو غير المكتملة أو المتأخرة. وسوف يتلقى مقدم الطلب خطابًا إذا رفض الطلب.

يجب أن يختم طلب الخصم بختم البريد خلال 90 يومًا من تاريخ شراء المركبة، ويجب أن يختم بختم البريد بداية من يوم 21 يناير 2025، ولفترة آخرها يوم 30 أبريل 2025، لهذه الدورة.

لن تقبل الطلبات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو التسليم باليد. يجب أن يكون الطلب ورقيًا ويرسل إلى العنوان أدناه ويجب أن يحمل ختم البريد.

البريد الخاص: Illinois Environmental Protection Agency  
Electric Vehicle Rebate Program MC #40  
2520 West Iles Avenue  
Springfield, Illinois 62704

البريد الأمريكي: Illinois Environmental Protection Agency  
Electric Vehicle Rebate Program MC #40  
P.O. Box 19276  
Springfield, Illinois 62794-9276

الجزء 1: بيانات مقدم الطلب (للأفراد فقط)

الاسم:	(الأول)	(الأوسط)	(اسم العائلة)
العنوان المكاني:	(الرقم والشارع، لا صندوق بريد)	(المدنية)	(الكود البريدي)
العنوان البريدي (إذا كان مختلفًا):	(الرقم والشارع أو صندوق البريد)	(المدنية)	(الكود البريدي)
عنوان البريد الإلكتروني (إن وجد):			
رقم الاتصال نهارًا/الهاتف المحمول: ( ) - ( ) - ( )	(كود المنطقة)		
ضع علامة أمام الإقرارات التالية لتقرر بأنك تفهم شروط الاستحقاق وتستوفيها:			
<input type="checkbox"/>	أقر أنا، مقدم الطلب، بأنني لم أحصل على خصم مسبق بموجب برنامج خصم المركبات الكهربائية هذا.		
<input type="checkbox"/>	لم تحصل المركبة التي اشتريتها على خصم مسبق بموجب برنامج خصم المركبات الكهربائية هذا.		
<input type="checkbox"/>	تم شراء المركبة من وكالة مرخصة في إلينوي.		
<input type="checkbox"/>	تم تسليم المركبة إلي أنا واستلمتها أنا في إلينوي.		
<input type="checkbox"/>	أنا المالك/حامل صك ملكية المركبة. المركبة ليست مستأجرة أو مؤجرة.		
<input type="checkbox"/>	أقيم أنا في إلينوي في الوقت الذي تم فيه شراء المركبة وفي الوقت الذي تم فيه تقديم طلب الخصم.		
<input type="checkbox"/>	يجب علي إخطار وكالة الحماية البيئية في إلينوي (EPA) على الفور بأي تغييرات في محل الإقامة أو ملكية المركبة تحدث قبل إصدار الخصم.		
<input type="checkbox"/>	يجب أن أحتفظ بملكية المركبة، وأقيم في إلينوي، وأقوم بتسجيل المركبة في إلينوي لمدة لا تقل عن 12 شهرًا متتاليًا بعد تاريخ الشراء. أو أوافق على إخطار وكالة الحماية البيئية في إلينوي في غضون 60 يومًا من تاريخ عدم استيفائي لأي شرط من شروط الاستحقاق هذه وسوف أكون ملزمًا بسداد مبلغ الخصم للوكالة.		

الجزء 2: نوع الطلب

<input type="checkbox"/>	طلب أصلي
<input type="checkbox"/>	طلب مُعاد، إذا تقرر أن الطلب الأصلي غير مكتمل.

الجزء 3: بيانات المركبة

حدد خيارًا واحدًا:	حدد خيارًا واحدًا:
<input type="checkbox"/>	سيارة كهربائية
<input type="checkbox"/>	سيارة/دراجة نارية كهربائية جديدة تم شراؤها من وكالة كائنة في إلينوي لم تمتلك أو تسجل ملكيتها من قبل
<input type="checkbox"/>	سيارة/دراجة نارية كهربائية مستعملة أو مملوكة مسبقًا تم شراؤها من وكالة كائنة في إلينوي وكانت مسجلة سابقًا باسم مالك آخر
تاريخ الشراء: / / (شهر) (يوم) (سنة)	
الماركة: (الشركة المصنعة)	
الرقم التعريفي للمركبة (VIN):	

تخضع الخصومات بموجب هذا البرنامج لتوفر التمويل

#### الجزء 4: بيانات الوكالة

اسم الوكالة:	_____	
رقم رخصة الوكالة:	_____	
عنوان الوكالة:	_____	
(الشارع)	(المدينة)	(الكود البريدي)
رقم هاتف الوكالة: ( ) - ( ) - ( )	_____	_____
(كود المنطقة)		
بيانات اعتماد الوكالة: المعلومات الواردة في الجزأين 3 و 4 من هذا الطلب صحيحة ودقيقة.		
ممثل الوكالة:	_____	_____
(الإمضاء)	(الاسم بالحروف)	

#### الجزء 5: مستندات التوثيق

يجب إرفاق الوثائق التالية مع هذا الطلب. ضع علامة أمام جميع الوثائق التي ترفقها:

- نسخة من فاتورة البيع أو فاتورة الشراء أو عقد الشراء من الوكالة الكائنة في إلينوي.
- مستند لإثبات الشراء، مثل نسخة من شيك ملغى، أو فاتورة تثبت سداد الثمن وأنه لا يوجد رصيد متبقي، أو مستندات قرض.
- نسخة من تسجيل المركبة في ولاية إلينوي أو التصريح المؤقت من الوكالة. على أن طلبات تسجيل المركبات لا تستوفي هذا الشرط.
- بالنسبة لمقدمي الطلبات الذين لديهم رقم ضمان اجتماعي، مطلوب نموذج W-9 التابع لدائرة الضرائب (IRS) يتضمن الاسم والعنوان البريدي ورقم الضمان الاجتماعي. أما جميع مقدمي الطلبات الآخرين، فمطلوب نموذج W-8 التابع لدائرة الضرائب (IRS) يتضمن الاسم والعنوان البريدي ورقم التعريف الضريبي.

#### الجزء 6: شهادة محدود الدخل

للاستحقاق بصفة "محدود الدخل"، يجب ألا يتجاوز الدخل الإجمالي المجمع لمقدم الطلب وجميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 18 عامًا الذين يعيشون في محل إقامته ويربطهم به رباط الدم أو الزواج أو التبني (المؤهلين) 80% من متوسط دخل الولاية. انظر التعليمات المرفقة للحصول على معلومات حول كيفية تحديد الاستحقاق بصفة "محدود الدخل".

إذا كان مقدم الطلب يستوفي هذه المعايير، فضع علامة أمام "نعم" لاعتماد هذه الحالة. إذا كان مقدم الطلب غير مستحق بصفة "محدود الدخل"، فضع علامة أمام "لا".

أقر بأن إجمالي الدخل الإجمالي المجمع لي ولجميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 18 عامًا الذين يعيشون في محل إقامتي ويربطهم بي رباط الدم أو الزواج أو التبني لا يتجاوز 80% من متوسط دخل الولاية.

حدد خيارًا واحدًا:  نعم  لا

#### الجزء 7: التفويض

يجب أن توقع هذه الشهادة من قبل مشتري المركبة التي يقدم لها هذا الطلب. فالطلبات التي لا تحتوي على شهادة موقعة ستعتبر غير مكتملة وسيتم رفضها. وإن أي شخص يقدم عن علم إفادة جوهرية كاذبة أو وهمية أو احتيالية، شفهيًا أو كتابيًا، إلى وكالة الحماية البيئية في إلينوي فهو بذلك يرتكب جنابة من الدرجة الرابعة. وارتكاب الجريمة مرة ثانية أو لاحقة بعد الإدانة يعتبر جنابة من الدرجة الثالثة (415 ILCS 5/44(H)).

أقر أنا تحت طائلة القانون، بناءً على ما تكون عندي من المعلومات والاعتقاد بعد التقصي المعقول، بأن الإفادات والمعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة ودقيقة وكاملة.

إمضاء مقدم الطلب: \_\_\_\_\_ الاسم بالحروف: \_\_\_\_\_ التاريخ: \_\_\_\_\_

تخضع الخصومات بموجب هذا البرنامج لتوفر التمويل.

## تعليمات تقديم طلب برنامج خصم المركبات الكهربائية في إلينوي

### العنوان البريدي

يجب أن يكون طلب الخصم والبيانات والوثائق المطلوبة ورقية وترسل بالبريد إلى وكالة الحماية البيئية في إلينوي (Illinois EPA). لن تقبل الطلبات المرسلة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو التسليم باليد. فيجب إرسال الطلبات بالبريد العادي إلى العنوان أدناه وأن تحتوي على ختم البريد.

البريد الخاص: Illinois Environmental Protection Agency  
Electric Vehicle Rebate Program MC #40  
2520 West Iles Avenue  
Springfield, Illinois 62704

البريد الأمريكي: Illinois Environmental Protection Agency  
Electric Vehicle Rebate Program MC #40  
P.O. Box 19276  
Springfield, Illinois 62794-9276

### الموعد النهائي لتقديم الطلبات

يجب أن يختم طلب الخصم بختم البريد خلال 90 يومًا من تاريخ شراء المركبة، ويجب أن يختم بختم البريد بداية من يوم 21 يناير 2025، ولفترة آخرها يوم 30 أبريل 2025، لهذه الدورة.

### شروط اكتمال الطلب

يجب تقديم كافة البيانات المطلوبة في الطلب بشكل واضح. سترفض الطلبات غير الواضحة أو غير المكتملة أو المتأخرة.

### توفر التمويل

تخضع جميع طلبات الخصم لتوفر التمويل.

### الطلب

#### الجزء 1: بيانات مقدم الطلب

- يجب أن يكون مقدم الطلب فردًا وليس مؤسسة تجارية أو حكومية أو أي كيان آخر مثل الصناديق الائتمانية. اكتب اسمك، وعنوانك المكاني بالتفصيل (بدون صندوق بريد)، وعنوان بريدك الإلكتروني (إن وجد)، ورقم هاتفك للاتصال النهاري أو هاتفك المحمول. واكتب عنوانك البريدي إذا كان مختلفًا عن العنوان المكاني. حيث سيستخدم هذا العنوان المكاني لتأكيد شروط الإقامة في إلينوي. لاحظ أن بيانات نموذج IRS W-9 أو IRS W-8 يجب أن تتطابق مع البيانات الموجودة في الملف لدى دائرة الضرائب (IRS). لأنه سيتم إرسال شيكات الخصم الصادرة عن مراقب الحسابات إلى العنوان الموجود في نموذج W-9 أو W-8 الخاص بك، والذي يجب أن يكون العنوان المكاني أو العنوان البريدي المقدم في هذا الجزء من الطلب. أما رقم الهاتف المحمول فهو لأغراض الاتصال في حالة الضرورة.

- ضع علامة أمام جميع الإقرارات التي تؤكد أنك تفهم شروط استحقاق البرنامج وتستوفيها لتلقي الخصم.

#### الجزء 2: نوع الطلب

- ضع علامة في المربع الأول إذا كان هذا هو طلبك الأصلي (الأول).
- ضع علامة في المربع الثاني إذا كنت قد تسلمت خطاب رفض لأن طلبك الأصلي كان غير مكتمل وتقوم بإعادة تقديمه ببيانات إضافية.

### الجزء 3: بيانات المركبة

- حدد ما إذا كان هذا الطلب مقدم لسيارة كهربائية أم لدراجة نارية كهربائية.
- حدد ما إذا كنت قد اشتريت السيارة الكهربائية أو الدراجة النارية الكهربائية جديدة أم مستعملة/مملوكة مسبقاً من وكالة كائنة في إلينوي.
- أدخل تاريخ شراء المركبة.
- أدخل الماركة (الشركة المصنعة) والموديل وسنة الموديل للسيارة أو الدراجة النارية.
- أدخل الرقم التعريفي للمركبة (VIN) كاملاً.

### الجزء 4: بيانات الوكالة

ينبغي أن تعبا بيانات هذا الجزء من قبل الوكالة البائعة الكائنة في إلينوي. أدخل اسم الوكالة، ورقم رخصتها الصادر عن سكرتير ولاية إلينوي، وعنوانها، ورقم هاتفها. ويجب أن يشهد ممثل عن الوكالة بأن البيانات الواردة في الجزأين 3 و4 من الطلب صحيحة ودقيقة ويقوم بالإمضاء وكتابة اسمه بالحروف.

### الجزء 5: مستندات التوثيق

ضع علامة أمام كل البيانات للتأكد من إرفاق الوثائق والنماذج المطلوبة مع الطلب. وتعتبر النسخ الواضحة من المستندات مقبولة.

يجب أن تتضمن وثائق إثبات الشراء جميع الأموال المستحقة للوكالة على فاتورة البيع.

تقبل نسخة من تسجيل المركبة أو التصريح المؤقت من الوكالة. ولكن طلب تسجيل المركبة المقدم إلى سكرتير ولاية إلينوي ليس وثيقة مقبولة.

تتوفر على الموقع الإلكتروني الروابط إلى نموذج IRS W-9 المطلوب (إذا كان لديك رقم ضمان اجتماعي) ونموذج IRS W-8 (إذا كان لديك رقم تعريف ضريبي). حيث يشترط مكتب مراقب حسابات ولاية إلينوي (Office of the Illinois Comptroller) رقم الضمان الاجتماعي الخاص بالفرد أو رقم التعريف الضريبي لإجراء عملية الدفع وإصدار شيك الولاية. ولا يمكن إتمام الطلب دون استكمال نموذج W-9 أو W-8، وبالتالي سيعتبر غير مكتمل وسيتم رفضه.

**يجب أن تتطابق** بيانات نموذج IRS W-9 أو IRS W-8 مع البيانات الموجودة في الملف لدى دائرة الضرائب (IRS). لأنه سيتم إرسال شيكات الخصم الصادرة عن مراقب الحسابات إلى العنوان الموجود في نموذج W-9 أو W-8 الخاص بك، والذي يجب أن يكون العنوان المكاني أو العنوان البريدي المقدم في الجزء 1 من الطلب.

## الجزء 6: شهادة محدود الدخل

تعرف لوائح خصم المركبات الكهربائية "محدودي الدخل" على أنهم الأشخاص والأسر الذين لا يتجاوز دخلهم 80% من متوسط دخل الولاية للسنة المالية الحالية للولاية (1 يوليو 2024 إلى 30 يونيو 2025)، على النحو المقرر من وزارة الصحة الأمريكية. وتنص اللوائح أيضًا على أنه لاستحقاق مقدم الطلب صفة "محدود الدخل"، يجب ألا يتجاوز الدخل الإجمالي المجمع لمقدم الطلب وجميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 18 عامًا الذين يعيشون في محل إقامته ويربطهم به رباط الدم أو الزواج أو التبني (المؤهلين) 80% من متوسط دخل الولاية.

يتم تحديد عدد أفراد أسرة مقدم الطلب من خلال جمع مقدم الطلب وأي فرد أو مجموعة من الأفراد الذين يعيشون معه كوحدة اقتصادية واحدة، والتي قد تشمل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا والأشخاص غير المرتبطين بمقدم الطلب برباط الدم أو الزواج أو التبني.

يتم تحديد مستوى دخل مقدم الطلب من خلال جمع الدخل الإجمالي المجمع لمقدم الطلب وجميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 18 عامًا والذين يعيشون في محل إقامته ويرتبطون به برباط الدم أو الزواج أو التبني.

بعد تحديد عدد أفراد الأسرة ومستوى الدخل لمقدم الطلب كما هو موضح سابقًا، ابحث في الجدول التالي عن عدد أفراد الأسرة المراد معرفة استحقاقها. فإذا كان مستوى الدخل الإجمالي المحسوب لمقدم الطلب يساوي أو يقل عن حد مستوى الدخل المقابل، فيعتبر مقدم الطلب من محدودي الدخل. على سبيل المثال، يجب على مقدم الطلب الذي يبلغ عدد أفراد أسرته 3 أفراد أن يكون مستوى دخله مساويًا أو أقل من حد مستوى الدخل البالغ 82075 دولارًا أمريكيًا حتى يُعتبر من محدودي الدخل.

عدد أفراد الأسرة	مستوى الدخل
1	50,809\$
2	66,442\$
3	82,075\$
4	97,709\$
5	113,342\$
6	128,976\$
7	131,907\$
8	134,838\$
9	137,769\$
10	140,701\$

## الجزء 7: التفويض

يرجى قراءة شهادة التفويض، وفي حالة الموافقة، قم بالإمضاء وكتابة الاسم بالحروف وتاريخ الطلب.

إن عدم التوقيع على الشهادة سيؤدي إلى اعتبار الطلب غير مكتمل. وعدم اكتمال الطلب سيؤدي إلى رفضه.